

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 27 (1954)  
**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

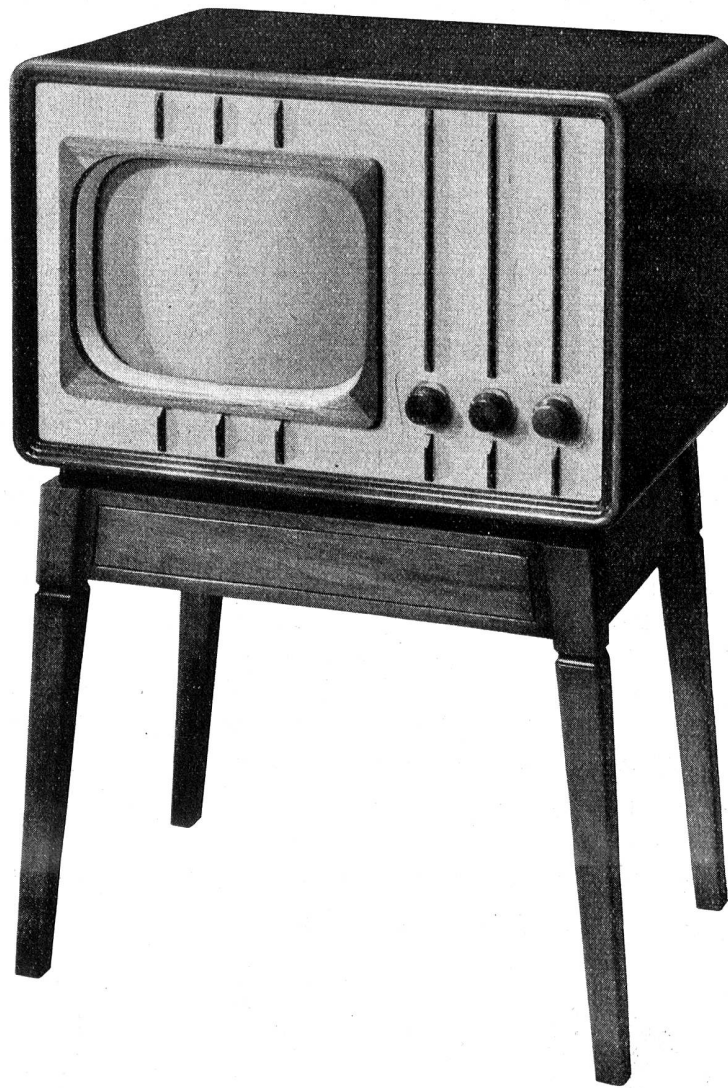
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Television



Der Fernsehempfänger Modell UTO bringt ein überraschend scharfes und kontrastreiches Bild mit feinsten Einzelheiten bis zum Bildrand. Der Lautsprecher ist neben dem Bildschirm frontal eingebaut, denn nur so entsteht der lebendige Eindruck, direkt aus dem Bild zu hören. Die bekannten Vorzüge der UKW-Übertragung – der naturgetreue Ton und die Klangfülle –, im Autophon-Konzertlautsprecher kommen sie voll zur Geltung.

Die Bedienung des Gerätes ist denkbar einfach, denn es regelt selbsttätig die Bildhelligkeit, die Verstärkung und viele andere Vorgänge. Dabei

ist die gesamte Schaltung so stabil und betriebsicher, dass man nach einmaliger Einstellung nichts nachzuregeln braucht.

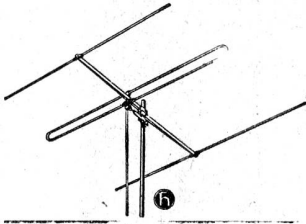
Das klar und einfach geformte Tischgehäuse aus seidenmatt poliertem Nussbaumholz beansprucht wenig Platz. Breite 63 cm, Höhe 42 cm, Tiefe 41 cm. Rechteckige Allglasröhre 14", Bildschirm 22×29 cm.

**AUTOPHON**

Fabrik in Solothurn. Vorführung und Verkauf über den Radiodienst mit Servicestellen in der ganzen Schweiz.

20 Jahre Erfahrung im Bau von Radioapparaten und weiteren drahtlosen Geräten eigener Entwicklung

# Hirschmann



## Fesa 1200

die klassische  
Fernsehantenne

Fr. 148.—

Es gibt viele Antennensysteme und viele Marken. Einige zeichnen sich durch besondere Empfangsgüte und eine solide Konstruktion aus.

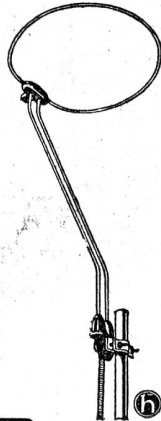
**Hirschmann** baut seit Jahrzehnten Antennen, welche zu Lande, auf See und in der Luft verwendet werden.

**Hirschmann-Antennen** sind ein Begriff, sie entsprechen den grössten Anforderungen.

Generalvertreter:



Verlangen Sie auch die Autoantennenliste



URA 10-20-30-  
40-50-60

Die beste  
Ringantenne  
für alle  
Wellen

URA 20

Fr. 30.40



## CAMILLE BAUER

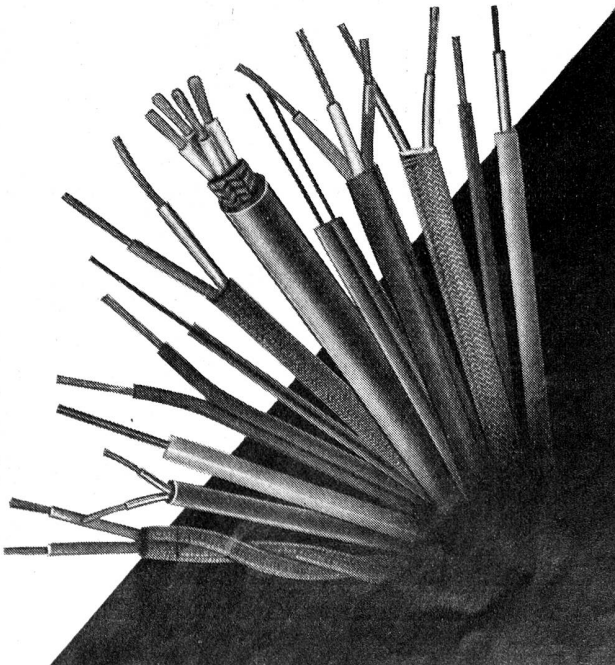
AKTIENGESELLSCHAFT

BASEL

FILIALEN IN ZÜRICH, BERN UND GENÈVE

Sämtliches Installationsmaterial in bester Qualität, Freileitungsartikel und Präzisionsinstrumente für die Elektro- und Wärmetechnik seit 50 Jahren zuverlässig und vorteilhaft; Tradition in der Leistung und immer das Neueste. Verlangen Sie bitte Angebote oder Vertreterbesuch

## BREITENBACH



seit mehr als 50 Jahren die  
Marke für bewährte Qualität

# Soflex

## Installationsdraht T und Tw Schalt- und Schalttafeldrähte

**Td-Kabel** für Handlampen und Apparate in Haushaltungen und Werkstätten wie: Motoren, Waschmaschinen, Kochherde und dergleichen.

**Tdv-Kabel** für landwirtschaftliche Motoren, Baumotoren, Aufzüge, Schweißmaschinen, grosse Kochherde, Koch- und Heizkessel usw.

**Korrosionsfeste Kabel Tdc u. Tdcv**

**Isolierschläuche** Lichte Weiten: 0,5...45 mm

Verlangen Sie unsere Muster und Kataloge

Verkauf unserer Soflex-Erzeugnisse auch durch Grossisten

**SCHWEIZERISCHE ISOLA-WERKE**

**BREITENBACH** bei Basel